

## ***Instructions***

The following are the introduction pages, the pages in between sections, and the index. Do not include this page, which should be replaced with a blank page 1. The pages are as follows:

i-xii

1-3

54-56

145-148

172-173

178-181



**NINON DE L'ENCLOS  
LIFE AND LETTERS**

**Translated and Edited by**

**ROBINSON – OVERTON**

FIRST EDITION

Of this Edition 1000 Copies have been printed of which this is No. 6

## *Insert*

Love life of the most beautiful woman of the Seventeenth Century... The Friend, Companion, Confidante and Intimate of Queens, Cardinals, Princes, Noblemen, Cavaliers, Great Warriors, Sages and Philosophers.

Eighty Years' Secret History of the Court of Versailles, Under Anne of Austria, Louis XIII, and Madam de Maintenon.

Modern Society and the Social Relations of the Twentieth Century Prefigured... Letters that Reveal the Heart, Love, Character, Secret Aspirations and Longings of Women, Written by one of Their Sex Whose beauty was the Wonder, Admiration and Attraction in Paris for Seventy-five years.

Life, Letters and Epicurean Philosophy of Ninon de l'Enclos

The gift of perpetual beauty way bestowed upon Ninon de l'Enclos by a "Noctambule," or a little black man, and for nearly 80 years she was the rage in Paris, her charms influencing the most distinguished men of the period, including Cardinal Richelieu, the great Condé, La Rochefoucauld, Molière, Voltaire, and a host of others.

The book relates her experience and biographical anecdotes of great men whose hearts she captured.

Also her celebrated letters to Marquis de Sévigné, recognized models of elegance and standards on the subject of love and the female heart.

Added is the hereto comparatively unknown correspondence between Mademoiselle de l'Enclos and Saint-Evremon, the sage, when both had passed the age of eighty, years. The letter of Saint Evremont to the modern Leontium, is a remarkable delineation of the trend of modern' society. Written more than two hundred years ago, and the philosophy of Epicurus and with its modern adaptation according to the principles and practices of Ninon de l'Enclos.

### EXTRACTS FROM:

UNIVERSAL ENCYCLOPÆDIAS: "she was beautiful and spirited. She was indispensable for all young men of both wealth and elegant manners. Ladies of the highest position and of the finest education crowded to her salon, and for fifty years her social position was brilliant. One admirer followed the other in rapid succession, and this life went on uninterruptedly for more than half a century."

CHAMBERS' ENCYCLOPÆDIA: "Among her admirers were the most distinguished men of France. The most respectable women sent their children to her house to acquire taste, style and politeness. La Rochefoucauld consulted her upon his maxims, Molière upon his comedies, and Scarron upon his romances. So great was her reputation that when Queen Christine of Sweden came to Paris she said she wished particularly to see the French Academy and Ninon de l'Enclos."

ENCYCLOPÆDIA BRITANNICA: "The best of all introductions for a young man who wished to make a figure in society was an introduction to Mademoiselle de l'Enclos."

COUNTESS OF ROCHESTER: "Mademoiselle de l'Enclos has more genuine spirit and true merit than all the women of France put together."

SAINT-EVREMONT: "She is an honest man. Nature created in her soul the pleasures of Epicurus and the virtues of Cato."

BLACKIES' MODERN ENCYCLOPÆDIA: "Cardinal Richelieu was her first admirer."

Complete in one volume with elegant portrait; 384 page printed on fine wove paper, bound in vellum deluxe.



MEDIAEVAL CLASSICS  
  
LIFE, LETTERS  
AND  
EPICUREAN PHILOSOPHY  
OF

NINON DE L'ENCLOS

The Celebrated Beauty of the Seventeenth Century

ROBINSON - OVERTON  
EDITION AND TRANSLATION

CHICAGO - THE LION PUBLISHING CO.  
MCMIII.

COPYRIGHTED 1903  
BY W.H. OVERTON

## *Table of Contents*

<b>NINON DE L'ENCLOS' LIFE .....</b>	<b>1</b>
Introduction .....	3
Chapter I – Ninon de l'Enclos as a Standard.....	4
Chapter II – Considered as a Parallel .....	6
Chapter III – Youth of Ninon de l'Enclos .....	9
Chapter IV – The Morals of the Period .....	12
Chapter V – Ninon and Count de Coligny.....	15
Chapter VI – The Birds of the Tournelles .....	18
Chapter VII – Effect of Her Mother's Death .....	21
Chapter VIII – Her Increasing Popularity .....	24
Chapter IX – Ninon's Friendships .....	27
Chapter X – Some of Ninon's Lovers.....	30
Chapter XI – Ninon's Lovers – Continued.....	33
Chapter XII – The Villarceaux Affair.....	37
Chapter XIII – The Marquis de Sévigné.....	40
Chapter XIV – A Family Tragedy .....	43
Chapter XV – Her Bohemian Environments .....	46
Chapter XVI – A Remarkable Old Age .....	50
 <b>LETTERS OF NINON DE L'ENCLOS TO THE MARQUIS DE SÉVIGNÉ.....</b>	<b>55</b>
Introduction to Letters .....	57
I – A Hazardous Undertaking .....	59
II – Why Love is Dangerous .....	60
III – Why Love Grows Cold .....	62
IV – The Spice of Love .....	63
V – Love and Temper .....	64
VI – Certain Maxims Concerning Love .....	65
VII – Women Expect a Quid Pro Quo From Men .....	66
VIII – The Necessity for Love and Its Primitive Cause.....	68
IX – Love is a Natural Inclination.....	70
X – The Sensation of Love Forms a Large Part of a Woman's Nature .....	72
XI – The Distinction Between Love and Friendship .....	74
XII – A Man in Love is an Amusing Spectacle .....	75
XIII – Vanity Is a Fertile Soil for Love .....	76
XIV – Worth and Merit Are Not Considered in Love .....	77
XV – The Hidden Motives of Love.....	79
XVI – How to Be Victorious in Love.....	81
XVII – Women Understand the Difference Between Real Love and Flirtation....	82
XVIII – When a Woman Is Loved She Need Not Be Told of It .....	84
XIX – Why a Lover's Vows Are Untrustworthy .....	85
XX – The Half-way House to Love.....	87
XXI – The Comedy of Contrariness .....	88

XXII – Vanity and Self-Esteem Obstacles to Love .....	89
XXIII – Two Irreconcilable Passions in Women .....	91
XXIV – An Abuse of Credulity is Intolerable .....	92
XXV – Why Virtue Is So Often Overcome .....	93
XXVI – Love Demands Freedom of Action .....	96
XXVII – The Heart Needs Constant Employment.....	97
XXVIII – Mere Beauty Is Often of Trifling Importance.....	100
XXIX – The Misfortune of Too Sudden an Avowal.....	103
XXX – When Resistance Is Only a Pretense .....	105
XXXI – The Opinion and Advice of Monsieur de la Sablière .....	106
XXXII – The Advantages of a Knowledge of the Heart.....	110
XXXIII – A Heart Once Wounded No Longer Plays with Love .....	112
XXXIV – Absence Makes the Heart Grow Fonder .....	113
XXXV – The Heart Should be Played Upon Like the Keys of a Piano .....	114
XXXVI – Mistaken Impressions Common to All Women .....	115
XXXVII – The Allurements of Stage Women .....	116
XXXVIII – Varieties of Resistance are Essential .....	118
XXXIX – The True Value of Compliments Among Women .....	120
XL – Oratory and Fine Phrases do Not Breed Love .....	122
XLI – Discretion Is Sometimes the Better Part of Valor.....	123
XLII – Surface Indications in Women are Not Always Guides .....	124
XLIII – Women Demand Respect.....	126
XLIV – Why Love Grows Weak – Marshal de Saint-Evremond's Opinion .....	127
XLV – What Favors Men Consider Faults .....	130
XLVI – Why Inconstancy Is Not Injustice.....	132
XLVII – Cause of Quarrels Among Rivals .....	133
XLVIII – Friendship Must Be Firm .....	134
XLIX – Constancy Is a Virtue Among the Narrow Minded.....	135
L – Some Women Are Very Cunning.....	137
LI – The Parts Men and Women Play .....	139
LII – Love Is a Traitor With Sharp Claws .....	140
LIII – Old Age Not a Preventive Against Attack .....	141
LIV – A Shrewd But Not an Unusual Scheme.....	142
LV – A Happy Ending.....	144

**CORRESPONDENCE BETWEEN LORD SAINT-EVREMONT AND NINON DE L'ENCLOS WHEN OVER  
EIGHTY YEARS OF AGE .....** 147

Introduction .....	149
I – Lovers and Gamblers have Something in Common.....	150
II – It is sweet to remember those we have loved.....	151
III – Wrinkles are a Mark of Wisdom .....	152
IV – Near Hopes are Worth as much as Those Far Off.....	153
V – On the Death of de Charleval.....	154
VI – The Weariness of Monotony .....	155
VII – After the Death of La Duchesse de Mazarin.....	156

NINON DE L'ENCLOS

VIII – Love Banishes Old Age .....	157
IX – Stomachs Demand More Attention than Minds.....	158
X – Why does Love Diminish After Marriage? .....	159
XI – Few People Resist Age .....	162
XII – Age Has Some Consolations .....	163
XIII – Some Good Taste Still Exists in France.....	164
XIV – Superiority of the Pleasures of the Stomach .....	165
XV – Let the Heart Speak Its Own Language .....	166
XVI – The Memory of Youth .....	167
XVII – I Should Have Hanged Myself .....	169
XVIII – Life Is Joyous When It Is Without Sorrow .....	170
DOCTRINE OF EPICURUS EXPLAINED BY MARSHAL DE SAINT-EVREMOND IN A LETTER TO THE MODERN LEONTIUM (NINON DE L'ENCLOS) .....	173
To the Modern Leontium – (Ninon de l'Enclos) .....	174
INDEX.....	179

LIFE, LETTERS, AND EPICUREAN PHILOSOPHY



**NINON DE L'ENCLOS' LIFE**

NINON DE L'ENCLOS

## *Introduction*

The inner life of the most remarkable woman that ever lived is here presented to American readers for the first time. Ninon, or Madeleine de l'Enclos, as she was known, was the most beautiful woman of the seventeenth century. For seventy years she held undisputed sway over the hearts of the most distinguished men of France; queens, princes, noblemen, renowned warriors, statesmen, writers, and scientists bowing before her shrine and doing her homage, even Louis XIV, when she was eighty-five years of age, declaring that she was the marvel of his reign.

How she preserved her extraordinary beauty to so great an age, and attracted to her side the greatest and most brilliant men of the century, is told in her biography, which has been entirely re-written, and new facts and incidents added that do not appear in the French compilations.

Her celebrated "Letters to the Marquis de Sévigné," newly translated, and appearing for the first time in the United States, constitute the most remarkable pathology of the female heart,

its motives, objects, and secret aspirations, ever penned. With unsparing hand she unmasks the human heart and unveils the most carefully hidden mysteries of femininity, and every one who reads these letters will see herself depicted as in a mirror.

At an early age she perceived the inequalities between the sexes, and refused to submit to the injustice of an unfair distribution of human qualities. After due deliberation, she suddenly announced to her friends, "I notice that the most frivolous things are charged up to the account of women, and that men have reserved to themselves the right to all the essential qualities; from this moment I will be a man." From that time – she was twenty years of age – until her death, seventy years later, she maintained the character assumed by her, exercised all the rights and privileges claimed by the male sex, and created for herself, as the distinguished Abbé de Chateauneuf says, "a place in the ranks of illustrious men, while preserving all the grace of her own sex."



**LETTERS OF NINON DE L'ENCLOS  
TO THE  
MARQUIS DE SÉVIGNÉ**

NINON DE L'ENCLOS

LETTERS TO THE MARQUIS DE SÉVIGNÉ



**CORRESPONDENCE BETWEEN  
LORD SAINT-EVREMONT  
AND  
NINON DE L'ENCLOS  
WHEN OVER EIGHTY YEARS OF AGE**





**DOCTRINE OF EPICURUS  
EXPLAINED BY  
MARSHAL DE SAINT-EVREMOND  
IN A LETTER TO THE MODERN LEONTIUM  
(NINON DE L'ENCLOS)**



## Index

- Aaron, 14  
 Abbé Boisrobert, 15  
 Abbé Brantôme, 29  
 Abbé Châteauneuf, 47  
 Abbé de Chateauneuf, 3  
 Abbé de Chaulieu, 35  
 Abbé de Châteauneuf, 57, 61, 83  
 Abbé de Hautefeuille, 164, 170  
 Abbé Deffiat, 43  
 Abbé Dubois, 153, 158, 164-165, 170  
 Abbé Fraguier, 35  
 Abbé Gedoyen, 35, 126  
 Abbé Raconis, 15  
 Abbé Regnier-Desmarais, 50  
 Abbé Servien, 50  
 Abra de Raconis, 9  
 Achilles, 35  
 Adelaide, 82, 112  
 Agrippina, 4  
 Albret, 40  
 Anacreon, 35  
 Andelot, 17  
 Angennes, 33  
 Anne of Austria, 9, 22-23, 43  
 Aristophanes, 6  
 Arrête, 168  
 Aspasia, 6-7, 34, 47  
 Aspasia of Pericles, 47  
 Assiriorum, 39  
 Assyrian, 39  
 Assyrians, 39  
 Athenian, 47, 174  
 Aubigné, 30  
 Babylonian, 4  
 Bachaumont, 48  
 Bacon, 7  
 Bajazet of Racine, 69  
 Balzac, 57  
 Barbin, 150  
 Barrow, 149  
 Bastille, 38, 150  
 Bath, 28  
 Bauton, 22  
 Bellona, 33  
 Belus, 39  
 Bernier, 165, 175-176  
 Bossière, 43  
 Brantôme, 29  
 Briton, 149  
 Bruyère, 83, 118, 137  
 Bélise, 85  
 Caliste, 126  
 Camus, 74  
 Cardinal de Retz, 15, 24  
 Cardinal Richelieu, 12, 15  
 Catherine de Medici, 41  
 Catherine II, 4  
 Caton, 157  
 Celadon, 75, 81, 139  
 Champmeslé, 69  
 Champmélé, 41  
 Chapelle, 18, 34-35, 48  
 Charenton, 17  
 Charles de Saint Denis, 149  
 Charles de Saint-Evremond, 174  
 Charles II, 8  
 Charles IX, 41  
 Charleval, 18, 51, 152, 154, 167  
 Chaucer, 149  
 Chaulieu, 33, 35  
 Chevalier de Gersay, 43  
 Chevalier de Rivière, 167  
 Chevalier de Vassé, 40  
 Chevalier de Villiers, 43  
 Choiseul, 32  
 Christine, v, 57, 73  
 Châtre, 25-26, 31  
 Chère Philis, 39  
 Cicero, 7, 174-176  
 Cierges, 22  
 Clarissa, 16  
 Clusine, 50-51  
 Coligny, 15-16, 30  
 Combien, 22  
 Comte de Charleval, 51  
 Comte de Grammont, 155  
 Comte de Segur, 47  
 Condé, 6, 18, 33-34, 47  
 Congress of Religions, 14  
 Corbinelli, 52  
 Corneille, 118  
 Corydon, 28  
 Count Coligny, 16  
 Count de Charleval, 18  
 Count de Coligny, 15-16  
 Count de Fièque, 18  
 Count de Grammont, 18, 150  
 Count de Lauzun, 150  
 Count de Lude, 97  
 Count Magalotti, 170  
 Count Rochester, 163  
 Count Segur, 47  
 Countess de Feuquières, 46  
 Countess of Rochester, v  
 Countess of Salisbury, 35  
 Countess of Sandwich, 163  
 Counts de Miossens, 19  
 Court of Versailles, v, 40  
 Cowley, 149  
 Croesus, 4  
 Curictator, 152  
 Cyrano, 37  
 Cyrus, 33  
 De Gersay, 43-45  
 De Gourville, 18-19, 163-164  
 De Marville, 51  
 De Vassé, 40-41  
 Demosthenes, 31  
 Depuis, 32, 39  
 Desyvetaux, 27-29  
 Dialogues, 57  
 Diogenes Laertes, 175  
 Doctor Morelli, 161  
 Don Valerio de Luna, 45  
 Dont Platon, 34  
 Dryden, 16  
 Duc de Chatillon, 15, 17  
 Duc de Choiseul, 32  
 Duchess de Bouillon, 35, 50, 151  
 Duchess of Sandwich, 149  
 Duchesse de Bouillon, 170  
 Duchesse de Mazarin, ix, 155-156  
 Duchesse Mazarin, 158  
 Duke of Saint Albans, 163  
 Dulcinea, 152  
 Ebène, 152  
 Egypt, 163  
 Elbène, 167  
 Elise, 76  
 Empress Theodora, 43  
 Enghien, 23, 33-34  
 England, 8, 149, 151, 153, 155,  
     158-159, 163-164, 167, 174  
 English House of Lords, 35  
 Epicure, 157, 176  
 Epicurean Philosophy, 5, 51, 149  
 Epicureans, 174-175

Epicurus, 6, 9-10, 15, 48, 163, 173-177  
 Epistle, 21  
 Escarbagnas, 39  
 Europe, 6-7, 15  
 Europeans, 163  
 Filles Repenties, 22  
 Fléchier, 47  
 Fontenelle, 6, 18, 46  
 France, 3-4, 6, 8, 21, 27, 32, 34, 37-40, 43, 47, 49, 57, 149, 151, 155, 163-164, 170-171, 174  
 French, 3, 6, 12, 15, 18-19, 22, 31, 39, 43, 52, 156  
 French Academy, 31  
 Frenchmen, 149  
 Fronde, 18  
 Gaspard, 15  
 Gassendi, 175  
 Gazette de Hollande, 150  
 Germany, 163  
 Gersay, 43-45  
 Gil Blas, 45  
 Golden Calf, 14  
 Gourville, 18-19, 163-164  
 Grammont, 6, 18, 150, 155  
 Grand Duke of Tuscany, 170  
 Grand Prior, 19  
 Grand Prior of Vendôme, 19  
 Grand Pénitencier, 18-19  
 Grand Pénitencier of Notre Dame, 18  
 Grands Cordeliers, 23-24  
 Great Condé, 6, 33  
 Greek, 6, 32, 35, 176  
 Hanemannic, 12  
 Helen, 49, 157  
 Helens, 167  
 Henry IV, 41  
 Hercule, 33  
 Hercules, 33  
 Hermachus, 175  
 Homer, 49, 163, 167  
 Honesta, 70  
 Horace, 175  
 Huguenots, 16  
 Huygens, 52  
 Hélène, 157  
 Hôtel Rambouillet, 24, 33  
 Iarmes, 20  
 India, 163  
 Inisilla de Cantarilla, 45

Italian, 39, 48  
 Italy, 43, 163  
 Jansenists, 22, 46, 73  
 Jesuits, 35, 46  
 Jocasta, 45  
 Julia Garland, 33  
 Julian, 29  
 Julie, 33  
 King Cambyses, 7  
 La Dépositaire, 19  
 La Fontaine, 6, 59, 167  
 La Marquise, 38-39  
 La Rochefoucauld, 6, 25, 30, 34-35, 47, 50, 59, 71, 82-83, 102, 122, 135, 157  
 Lady Hamilton, 4  
 Lady Sandwich, 153  
 Lauzun, 150, 152  
 Leontium, 6, 47, 57, 149, 173-174, 176  
 London, 154, 170  
 Lord Beaconsfield, 13  
 Lord Jersey, 170  
 Lord Saint-Evremond, 147, 149  
 Louis, 3-4, 28, 47-48, 52, 149  
 Louis XIII, 4, 28  
 Louis XIV, 3, 47-48, 149  
 Louvre, 126  
 Lucian, 162  
 Lucretius, 167, 175  
 M. Bernier, 165, 176  
 M. de Charleval, 152, 154  
 M. de Clerambault, 155  
 M. de Clérambault, 169  
 M. de Gourville, 18, 163  
 M. de Guitaut, 23  
 M. de Lauzun, 152  
 M. de Ruvigny, 152  
 M. de Saint-Evremond, 61  
 M. de Sévigné, 106  
 M. de Tallard, 164  
 M. de Tourielle, 31  
 M. de Turenne, 152  
 M. de Vendôme, 28  
 M. Morelli, 164  
 M. Turretin, 167  
 Madame de Bouillon, 153  
 Madame de Chevreuse, 52, 156  
 Madame de Coulanges, 40, 50-52, 155  
 Madame de Grammont, 155  
 Madame de Grignan, 40-41, 50, 105  
 Madame de La Fayette, 34, 41, 50, 57, 126, 132  
 Marquis de Sévigné, 3, 6, 26, 40-42, 47-50, 52, 55, 57, 77, 97-98, 106, 109, 133, 140, 142, 145, 149  
 Mynard, 46  
 Napoleon, 9, 37  
 Nebuchadnedzzar, 4  
 Nepenthe, 49  
 Nicolas Vauquelin, 27  
 Nike, 149  
 Ninon de l'Enclos, 1-4, 6-13, 15-28, 30-35, 37-52, 55-57, 77, 141-142, 147, 149-159, 162-165, 167-170, 173-174  
 Ninum, 39  
 Noctambule, 50  
 Nuncio, 48-49  
 Oedipus, 45  
 Oiseaux, 18, 22, 27  
 Olonne, 21, 152  
 Orleanois, 9  
 Orléans, 35  
 Othello, 14  
 Pagandom, 35  
 Palluan, 19  
 Pan, 49  
 Paris Theater, 167  
 Penelope, 42, 139  
 Pericles, 34, 47  
 Persia, 163  
 Petronius, 175  
 Phyllis, 28  
 Picpusse, 18  
 Pilosus, 33  
 Plato, 34  
 Platonicians, 98, 124  
 Pliny, 174  
 Plutarch, 175  
 Pompey, 6  
 Port Royal, 46  
 Pourquoi, 20  
 Presidente, 125, 137-139  
 Prince de Condé, 34  
 Prince de Marsillac, 34  
 Prince of Condé, 18  
 Prior of Fontenay, 35  
 Précieuses Ridicules, 48  
 Prêtres, 22

- Psyche, 51, 79  
 Puritans, 73  
 Père Bouhours, 150  
 Père Bourdaloue, 49  
 Pécour, 32  
 Pénitencier, 18-19  
 Queen Christine of Sweden, 57, 73  
 Queen Regent, 22-24  
 Racine, 47, 69, 118  
 Rambouillet, 24, 33  
 Richelieu, 6, 12, 15, 22, 37  
 Rochefoucauld, 25, 30, 34-35, 47,  
     50, 59, 71, 82-83, 102, 119, 122,  
     135, 157  
 Rocroi, 33  
 Roman, 16, 37, 48, 157  
 Roman Catholic Church, 16  
 Rousseau, 46  
 Rueil, 15  
 Rémond, 35  
 Saint Antoine, 45  
 Saint Austin, 7  
 Saint Cloud, 40  
 Saint Cyr, 48  
 Saint Germain, 27-28  
 Salière, 35  
 Sarrazin, 21  
 Scarron, v, 6, 9, 18, 21, 27, 30-31,  
     37-38  
 Semiramis, 4  
 Seneca, 168, 175  
 Signor Nuncio, 48-49  
 Socrates, 28  
 Solomon, 176  
 Spain, 163  
 Spenser, 149  
 St. Paul, 13  
 Stoics, 175  
 Swiss, 29, 155  
 Tallard, 163-164  
 Tantôt, 157  
 Tartuffe, 48-49, 61  
 Tartuffoli, 48  
 Tasso, 167  
 Te Deums, 6  
 Themista, 176  
 Theophrastus, 47, 174  
 Timocrates, 176  
 Toujours, 50-51, 157  
 Toulon, 43  
 Touraine, 9  
 Tournelles, 18, 22, 27, 31, 33, 39, 46,  
     48, 152  
 Turenne, 47, 152  
 Turkey, 163  
 Ulysses, 42  
 United States, 3  
 Valère, 76  
 Vassé, 40-41  
 Venus, 33, 157  
 Versailles, 31, 40, 48, 52, 131, 153  
 Villarceaux, 30-31, 37-38  
 Villiers, 43  
 Voltaire, v, 9, 15, 19, 26, 47, 52  
 Vénus, 157  
 Westminster Abbey, 149, 174  
 Ytier, 74  
 Yveteaux, 169